

Mythologie, Lyon, 1612 - X [135] : De Lycaon

Auteur(s) : Conti, Natale ; Montlyard, Jean de (traducteur)

Collection Mythologia, Francfort, 1581 - Livre X

Ce document est une traduction de :

[Mythologia, Francfort, 1581 - X \[135\] : De Lycaone](#)

Collection Mythologia, Venise, 1567 - Livre X

Ce document est une transformation de :

[Mythologia, Venise, 1567 - X \[129\] : De Lycaone](#)

Collection Mythologie, Paris, 1627 - Livre X

[Mythologie, Paris, 1627 - X \[135\] : De Lycaon](#) est une révision de ce document

Collection Mythologie, Lyon, 1612 - Livre IX

[Mythologie, Lyon, 1612 - IX, 09 : De Lycaon](#) a pour résumé ce document

Informations sur la notice

Auteurs de la notice Équipe Mythologia

Mentions légales

- Fiche : Projet Mythologia (CRIMEL, URCA ; IUF) ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Images : Münchener DigitalisierungsZentrum (MDZ).

Citer cette page

Conti, Natale ; Montlyard, Jean de (traducteur), *Mythologie* Lyon, 1612 - X [135] : De Lycaon, 1612

Projet Mythologia (CRIMEL, URCA ; IUF) ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Consulté le 08/08/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Mythologia/items/show/6806>

Présentation du document

Publication Lyon, Paul Frellon, 1612

Exemplaire Münchener DigitalisierungsZentrum (MDZ) : exemplaire d'Augsburg,

Staats- und Stadtbibliothek -- 4 Alt 76

Formatin-4

Langue(s)Français

Paginationp. [1119]

Illustrationaucune

Des dieux, des monstres et des humains

Entités mythologiques, historiques et religieuses[Lycaon](#)

Notice créée par [Équipe Mythologia](#) Notice créée le 06/09/2019 Dernière modification le 25/11/2024

ment, & puis-après ramassées & espaissies en hault par la force de la Lune, sont chassées çà bas par la froidure d'en-hault.

Exposition morale.

Ils deschiffrent les Cyclopes comme gentes impies, profanes & mesprisans la religio & le service des Dieux, & addōnez à toute espece de cruauté & barbarie : principalement leur prince & chef Polyphe-mé, qui n'estimoit rien d'honeste que ce qui plaisoit à son ventre, contempteur de pieté & de sainteté. Mais d'autant que Dieu venge sene-rement telle impiété & profanation de son service, il receut pour tout le temps de sa vie telle punition que meritoit sa temerité & cruauté. car celui qui iadis n'auoit aucunement redouté la puissance de Dieu, le voila fort aisément vaincu par la force du vin.

De Lycaon.

Ainsi doncques les anciens par plusieurs exemples & raisons nous exhortoient à probité & humanité envers nos hostes ou estrangers: ce qu'ils ont aussi fait par la fable de Lycaon. car afin que la presence des hostes & passants incitast vn chascu à humanité & courtoisie , ils ont quelquefois introduit les Dieux visitans les hommes & logeans chez eux, & punissans rigoureusement ceux qui traitoient cruellement leurs hostes; faisans au contraire de grandes & honorables recompenses à ceux qui les auoient humainement & benignement recueillis.

De Ganymede.

Tous les anciens s'accordent en ce point, que Jupiter aimé Gany-medé ; mais personne de ceux dont les escriptes sont parvenues à nostre siecle, n'allege aucune raison probable de son fabuleux rauis-sement au ciel. J'estime quant à moi que par cette fable ils ont voulu dire, que l'homme sage & de bon conseil approche fort pres de la nature des Dieux immortels. Car le nom même de Ganymede signifie vn homme de bon conseil, que Dieu rauit à soi à cause de sa singuliere prudence , au lieu que les folz & malauisiez ne sont utiles ni à eux ni à leur prochain. Ils disent que Ganymede fut tresbeau iouuéceau, pour ce que l'ame du sage n'est que bien peu souillée des pollutions humaines laquelle étant telle, est aisément emportee vers Jupiter.

De Harmonie & Cadme.

Or pour faire conoistre à toutes personnes que prudence est vne vertu nécessaire en toutes choses , ils ont controué ce qu'ils ont escripte de Cadme ; comme qu'il ait par le conseil de Minerue af-firma